

خَطِ اَوَّلِ پِتْرُس

پیشگفتار

خَطِ اَوَّلِ پِتْرُس بَلَدِه اِيْمَانْدَارَاي نُوْشْتِه شُدِه كِه دَ شِمَالِ اَسِيَاي صَغِير، يِعْنِي دَ تَرْكِيَه اِمْرُوْزِي زِنْدَگِي مُوْكَد. مَقْصِدِ پِتْرُس اَز نُوْشْتِه كِدُونِ اَمْزِي خَطِ تَشْوِيْقِ اِيْمَانْدَارِي اَسْتِه كِه بَخَاطِرِ اِيْمَانِ خُو اَزَار-و-اَذِيْتِ مُوْشُد. پِتْرُس يَادَاوْر مُوْشِه كِه عِيْسَى مَسِيْحِ قَد مَرَّگِ و دُوْبَارِه زِنْدِه شُدُونِ خُو و وَعْدِه دُوْبَارِه اَمْدُونِ خُو دَزْوَا اُمِيْدِ دَدِه. اُو قَد بِيَانِ اَمْزِي حَقِيْقَتِ اِيْمَانْدَارَا رِه تَشْوِيْقِ مُوْنِه كِه اَزَار-و-اَذِيْتِ رِه قَبُوْلِ كَدِه رَنْجِ و دَرْدِ رِه تَحْمَلِ كَنِه و اِطْمِيْنَانِ دَشْتِه بَشِه كِه اِي اَزْمَايِشِ بَلَدِه خَالِصِ كِدُونِ اِيْمَانِ اَزْوَا اَسْتِه و دَ رُوْزِي كِه عِيْسَى مَسِيْحِ دُوْبَارِه مِيِيَه دَزْوَا اَجْرِ دَدِه مُوْشِه.

پِتْرُس عِلَاوَه اَزِي كِه اِيْمَانْدَارَا رِه تَشْوِيْقِ مُوْنِه كِه اَزَار-و-اَذِيْتِ و سَخْتِي هَا رِه تَحْمَلِ كَنِه، اَمْچُنَانِ اَوْنَا رِه نَصِيْحَتِ مُوْنِه كِه رَقْمِ كَسَايِ زِنْدَگِي كَنِه كِه دَ مَسِيْحِ تَعْلُقِ دَرِه.

فهرستِ عنوانها

دُعا و سلام (فصلِ ۱ آيه ۱)

أُمِيدِ زِنْدَه (٣:١)

پاک و مُقَدَّس بَشِيد (١٣:١)

سنگای زنده و قَوْمِ اِنْتِخَابِ شُدَه (٤:٢)

اِطَاعَتِ از حُكْمَرَانَا و بَادَارَا (١٣:٢)

رَابِطَه خَاتُونُو و شُويُو (١:٣)

رَنَجِ كَشِيدُو بَلَدِه كَارِ نِيكَ (٨:٣)

زِنْدَگِي دَ مُطَابِقِ دَ خَاسْتِ-و-اِرَادِهِ خُدا (١:٤)

رَنَجِ و زَحْمَتِ كَشِيدُو دَ رَاهِ مَسِيحِ (١٢:٤)

نَصِيحَتِ بَلَدِه رِيشِ سَفِيدَا و جَوَانَا (١:٥)

سَلَامِ هَايِ آخِرِي (١٢:٥)

دُعا و سَلَام

١ از طرفِ پِتْرُس، رَسُولِ عيسَى مَسِيحِ، بَلَدِه مُسَافِرَايِ كِه دَ مَنطِقَه هَايِ پُنطُس،
غلاتيه، كِپْدوكيه، اَسِيَا و بَطِينِيه تَيْتِ پَرَكِ شُدَه،^٢ بَلَدِه كَسَايِ كِه دَ وَسِيلَه شِنَاخْتِ اَزَلِي
آتِه مَوْ خُدا اِنْتِخَابِ شُد و رُوحِ شِي اُونَا رِه تَقْدِيسِ كَدِ تَا اِطَاعَتِ كُنَه و خُونِ عيسَى مَسِيحِ
دَ بَلَه اَزُوا پَاشِ دَدَه شُنَه: فَيْضِ و سَلَامَتِي پَرِيْمُو نَصِيْبِ شُمُو شُنَه.

۳ حمد-و- ثنا دَ خُدا و آتِه مَولایِ مو عیسیٰ مسیح که دَ وَسِیلَه رَحْمَتِ بَزْرگِ خُو از طَریقِ دُوباره زنده کدونِ عیسیٰ مسیح از مُرده‌ها، مو ره از نو تَوَلَّد کد، بَلدِه یِگ اُمیدِ زنده ۴ و بَلدِه میراثی که نه از بَینِ موره و نه خَرابِ موشه و نه پِژمُرده، بَلکِه دَ عَالَمِ بَالِه بَلدِه شُمو نِگاه شُدِه. ۵ و شُمو دَ وَسِیلَه قُدرتِ خُدا از طَریقِ اِیمانِ خُو بَلدِه نِجاتی حِفظ شُدید که اَماده شُدِه تا دَ آخِرِ زَمانِ ظاهِرِ شُنه. ۶ دَ اَمزی باره غَدِرِ خوشِ بَشید، حتی اگِه آلی بَلدِه یِگِ زَمانِ کمِ لَازِمِ شُدِه که شُمو دَ وَسِیلَه اَزمایشایِ رِقْمِ رِقْمِ غَمگی-و- پَریشانِ شُنید ۷ تا اَصَلِ بُوَدونِ اِیمانِ شُمو که از طِلائی از بَینِ رِفَتنی کده -- که دَ وَسِیلَه آتِشِ اَزمایشِ شُدِه -- با اَرزِشَتَرِ آستِه، دَ وختِ ظُهورِ عیسیٰ مسیحِ باعِثِ تَعْرِیفِ و اِفْتِخارِ و اِحْتِرامِ شُمو شُنه.

۸ با و جُودِ که شُمو مسیح ره نَدیدید، اُو ره دوست دَرید و اِگرچِه فِعلًا اُو ره نَمینگرید، ولِی دَزُو اِیمانِ دَرید و قد خوشی که بیانِ نَموشه و پُر جلالِ آستِه خوشحالی مُونید، ۹ چرا که شُمو حاصِلِ اِیمانِ خُو، یعنی نِجاتِ جان‌هایِ خُو ره دَ دِستِ میرید. ۱۰ دَ باره اَمزی نِجاتِ، پِیغمبرا مُطالعه و تحقِیقِ غُوجِ کده، اُمُو پِیغمبرا که دَ باره فِیضی که بَلدِه شُمو مُقَرَّر بُوَد، پِیشگویی کده. ۱۱ اونا تحقِیقِ مُوکد که سُونِ کُدَمِ زَمانِ یا کُدَمِ شَرایطِ رُوحِ مَسیحِ که دَ و جُودِ ازوا بُوَد اِشاره مونه، وختیکه پِیش از پِیش دَ باره رَنج‌هایِ مَسیحِ و دَ باره بَزْرگی-و- جلالِ بعد از رَنجِ ها پِیشگویی کد. ۱۲ اوخته دَزوا بَرَمَلا شُد که اونا نه بَلدِه خودونِ خُو، بَلکِه بخاطرِ از شُمو خِدْمَتِ مُوکد دَ باره اُمی چیزایِ که آلی دَز شُمو اِعلانِ شُد. اُمی چیزایِ

از طریقِ کسای که خوشخبری ره دَز شُمو اُورد دَ وسیله روحِ اَلْقُدس که از عالمِ باله رَی شده دَز شُمو اِعلان شُد. حتی ملایکه‌ها ام آرزو دَره که دَ امزی چیزا نظر کُنه.

پاک و مُقَدَّس بَشید

^{۱۳} پس فکر خُو ره دَ کار بِنَدَزید و هوشیار بَشید؛ تمام اُمید خُو ره دَ فِیضی بسته کُنید که عیسیٰ مسیح دَ وختِ ظُهور خُو بلده شُمو میره. ^{۱۴} رقم بچکیچای بااطاعت بَشید و زندگی خُو ره قد خاهشاتِ نَفسانی دَوره جهالت خُو شکل نَدید، ^{۱۵} بلکه رقم امزو مُقَدَّس که شُمو ره کوی کده، شُمو ام دَ تمام رفتار خُو پاک-و-مُقَدَّس بَشید. ^{۱۶} چون نوشته شده: ”مُقَدَّس بَشید، چراکه ما مُقَدَّس اَسْتَم.“

^{۱۷} ازی که شُمو امو ره آته آسمانی مَوگید که تمام مردم ره بَدون طرفداری مُطابقِ اعمالِ ازوا قضاوت مونه، پس دَورونِ مُسافرت خُو ره دَزی دُنیا قد خُداترسی تیر کُنید، ^{۱۸} چون شُمو میدنید که از راه-و-رفتارِ بے فایده که از بابِه کلونای شُمو منده بُود بازخرید شُدید، نه قد چیزای از بین رفتنی مثلِ طَلّا و نُقره، ^{۱۹} بلکه قد خُونِ باآرزشِ مسیح، که مثلِ خُونِ باره بے نقص و بے عیب بُود. ^{۲۰} او پیش از خِلقتِ دُنیا بلده امزی مقصدِ اِنْتخاب شُد، لیکن دَ زمانِ آخِرِ بلده شُمو ظاهر شُد ^{۲۱} که دَ وسیله ازو شُمو دَ خدا ایمان اُوردید، دَ خُدای که او ره از مُرده‌ها دُوباره زنده کد و دَزو بزرگی-و-جلال دَد تا ایمان و اُمید شُمو دَ خدا بَشه. ^{۲۲} آلی که شُمو جان‌های خُو ره دَ وسیله اطاعت کدو از حقیقت پاک کدید تا بلده برارو

مُحَبَّتِ برادرانه و خالص دَشْتَه بَشِيد، پس يگدِيگه خُو ره از تِي دِل سخت دوست بَدَنِيد،
چراکه شُمو از نو تَوْلُد شُدِيد، نَه از تُخْمِ از بَيْنِ رِفْتَنِی، بَلَكِه از چِيزِي که از بَيْنِ نَمورِه،
يعنی از کلامِ خُدا که زنده و اَبَدِي اَسْتَه. ^{۲۴} چُون نَوِشْتَه شُدِه:

”تمامِ اِنسانِ ها رِقْمِ عَلْفِ اَسْتَه

و تمامِ شان-و-شَوکْتِ ازوا مِثْلِ کُلِّ عَلْفِ.

عَلْفِ پِژْمُرْدَه مُوشَه و کُلِّ شِي مِيرِيزَه،

^{۲۵} لِيکِن کلامِ خُدا تا اَبَدِ باقِي مُومَنَه.“

و اِي اُمُو کلامِ اَسْتَه که دَ عِنوانِ خوشخبرِي بَلَدِه شُمو اِعلانِ شُد.

۲ پس تمامِ کِينَه، تمامِ حِيلَه-و-مَکَر، رِياکارِي، حَسادَت و تمامِ بَدگويِي ره از خودون خُو
دُور کُنِيد. ^۲ مِثْلِ نِلغَه نَوَزِيدَه شُدِه دَ شَوَق-و-طَلَبِ شِيرِ خَالِصِ رُوحانِي بَشِيد تا دَ وَسِيلَه اَزُو
بَلَدِه نِجاتِ خُو رُشد کُنِيد، ^۳ اگَه شُمو واقِعاً چَشِيدِيد که مَولا مِهْرَبُو اَسْتَه.

سنگای زنده و قومِ انتخاب شده

^۴ شُمو که پیشِ مسیحِ میید یعنی پیشِ سنگِ زنده که مردُم اُو ره رَد کد، ولے دَ نظرِ خُدا
انتخاب شده و باآرزش آسته، ^۵ شُمو ام رقمِ سنگای زنده حساب شده یگ خانه روحانی
آباد موشید تا پیشوایونِ مُقَدَّس بشید و قُرَبانی های روحانی ره که قابلِ قَبُولِ خُدا آسته دَ
وسیلَه عیسیٰ مسیح تقدیم کُنید. ^۶ چُون دَ نوشته های مُقَدَّس مَوگیه:

”اینه، ما دَ صَهیون یگ سنگ میلم،

یگ پای سنگِ انتخاب شده و باآرزش؛

و هر کسی که دَزُو ایمان بیره شرمنده نَمُشه.“

^۷ پس بلده از شُمو کسای که ایمان دَرید، اُو باآرزش آسته؛ لیکن بلده بے ایمانا

”سنگی ره که اُستاکارا رَد کد،

سنگِ مُهم تادو شده“

”یگ سنگ که باعِثِ لخشیدونِ مردُم شُدِه

و یگ قاده که اونا ره پورته مونه.“

اونا بخاطری میلخسه که از کلامِ اطاعتِ نمونه و اونا بلده امزی تعیین شُدِه.^۹ لیکن شُمو یگ نسلِ انتخابِ شُدِه اَسْتِید، مربوطِ پیشوایی شاهانه، قومِ مُقَدَّس و مُتَعَلِقِ دَ خُدا، تا کارای بزرگِ ازو ره که شُمو ره از تریکی دَ نُورِ عَجِیبِ خُو کُوی کده، اعلانِ کُنید.^{۱۰} یگ زمان شُمو کُدمِ قومی نَبُودِید، مگم آلی قومِ خُدا اَسْتِید؛ یگ زمان شُمو از رَحْمَتِ خُدا محروم بُوْدِید، لیکن آلی رَحْمَتِ ازو نصیبِ شُمو شُدِه.

”ای عزیزای که دزی دُنیا رقمِ مُسافِر و بیگنه اَسْتِید، از شُمو خاهشِ مُونم که از خاهشاتِ نَفسانی که قد روح-و-روان شُمو دَ جنگِ آسته، دُوری کُنید.^{۱۲} رفتارِ خُو ره دَ مینکلِ مِلَّتِ ها نیک کُنید که اگرچه اونا فِعلاً شُمو ره دَ عِنوانِ بدکارا بدنام مونه، ولی از دیدونِ کارای نیک شُمو، خُدا ره دَ روزِ قضاوتِ شی حمد-و-ثنا بُگیه.

اطاعتِ از حُکمرانا و بادارا

”پس بخاطرِ مولا از هر قدرت-و-اختیارِ انسانی اطاعتِ کُنید، چی از پادشاه که از یگ کده باله آسته،^{۱۴} چی از والیها که از طرفِ پادشاه رِبی شُدِه تا کسای ره که کارِ بد مونه

جَزَا بَدِيه و كَسَاي رِه كِه كَار نِيك مُو كُنِه تَعْرِيف-و-تَوْصِيْف كُنِه. ^{١٥} چُون خَاسْت-و-اِرَادِه خُدا امِي اَسْتِه كِه شُمُو قَد اَنجَام كَار نِيك، توره هَاي جَاهِلَانِه مَرْدُمَاي لَوډِه رِه چُپ كُنِيْد. ^{١٦} رَقْم مَرْدُمَاي اَزَاد زِنْدَكِي كُنِيْد، وَلِه اَزَادِي خُو رِه يِگ پُوَشِش بَلْدِه شِرَاَرَت جُور نَكُنِيْد، بَلَكِه رَقْم خِدْمَتگَارَاي خُدا رِفْتَار كُنِيْد. ^{١٧} تَمَام مَرْدُم رِه اِحْتِرَام كُنِيْد؛ بَرَارُون اِيْمَانْدَار رِه دُوسْت دَشْتِه بَشِيْد؛ اَز خُدا بَتْرَسِيْد؛ دَ پَادشَاه اِحْتِرَام كُنِيْد.

^{١٨} اَي غُلَامَا، قَد اِحْتِرَام كَامِل تَابِع بَادَارَاي خُو بَشِيْد، نِه تَنهَا تَابِع بَادَارَاي نِيك و مِهْرَبُو، بَلَكِه اَمچُنَان تَابِع بَادَارَاي سَخْتگِيْر-و-تُنْدخُوِي. ^{١٩} اگِه يِگ نَفْر بَخَاطِرِ وِجْدَانِ خُدا تَرَس خُو نَاحِق رَنج كَشِيْدِه دَرْدِهَا رِه تَحْمَل كُنِه، اِي قَابِلِ تَعْرِيف-و-تَوْصِيْف اَسْتِه. ^{٢٠} اگِه بَخَاطِرِ كَارِ بَد لَت-و-كُوب شُنِيْد و تَحْمَل كُنِيْد، چِي اِفْتِخَارِ دَرِه؟ لِيكِن اگِه بَخَاطِرِ كَارِ نِيك خُو رَنج بِنگَرِيْد و تَحْمَل كُنِيْد، اِي كَار شُمُو دَ پِيَشِ خُدا قَابِلِ تَعْرِيف-و-تَوْصِيْف اَسْتِه. ^{٢١} چُون شُمُو بَلْدِه اَمزِي كُوِي شُدِيْد، چِرَاكِه مَسِيْح اَم بَخَاطِرِ اَز شُمُو رَنج-و-عَذَاب كَشِيْد و بَلْدِه شُمُو يِگ سَرْمَشَق اِيَشْت تَا شُمُو دَ نَقْشِ قَدَمِ هَاي اَزُو رِفْتَار كُنِيْد.

^{٢٢} ”اُو هِيچ گُناهِ نَكْد،

و هِيچ جِيْلِه-و-مَكْر دَ دَانِ اَزُو پِيْدَا نَشُد.“

^{٢٣} وختِيكِه اُو رِه دُو-و-دَشْنَام دَد، اُو پَس دُو-و-دَشْنَام نَدَد؛ وختِيكِه اُو رَنج-و-عَذَاب كَشِيْد،

تهدید نکد، بلکه خود ره دَمزُو تسلیم کد که عادلانه قضاوت مونه. ^{۲۴} مسیح خود شی
گناهای مو ره دَ جِسْم خُو دَ بِلَه صلیب بُرد تا مو بِلده گناهها بُمری و بِلده عدالت-و-نیکی
زندگی کنی؛ دَ وسیله زخمهای ازو شُمو شفا پیدا کدید. ^{۲۵} چُون شُمو رقمِ گوسپندوی
بویدید که سُون گمراهی مورفت، لیکن آلی شُمو دَور خورده دَ پیشِ چوپو و نگاهوان
جانهای خُو آمدید.

رابطه خاتونو و شویو

۳ امی رقمِ آی خاتونو، تابع شویون خُو بشید تا اگه یگون ازوا از کلامِ اطاعت نکنه، دَ
وسيله رفتار از شُمو خاتونو بدونِ که توره بُگید دَ مسیح جذب شنه، ^۲ یعنی دَ وسیله
دیدونِ خداترسی و زندگی پاک شُمو. ^۳ نوربندی شُمو دَ آرایشِ ظاهری نبشه که چوٹی
کدونِ موی و پوشیدونِ طلا و کالای خوب آسته، ^۴ بلکه دَ انسانِ باطنِ یعنی دَ قلبِ شُمو
بشه که دَ وسیله نوربندی از بین نرفتنی روحِ آرام و ملایم آرایش شده که دَ نظرِ خدا
باآرزش آسته. ^۵ چُون دَ زمانِ سابقِ ام خاتونوی مُقدّسی که دَ خدا توکل دشت، دَ امزی رقم
خودون ره آرایش مُوکد و تابع شویون خُو بود. ^۶ رقمِ ساره که از ابراهیم اطاعت مُوکد و او
ره بدار گفته کوی مُوکد. شُمو ام دُخترُونِ ازو کوی مُوشید، دَ شرطی که کار نیک کنید و
از هیچ چیزی که شُمو ره وحشت زده مونه ترس نخورید. ^۷ امی رقمِ آی شویو، شُمو ام قد
خاتونوی خُو عاقلانه زندگی کده اونا ره بحیثِ ظرفِ ظریفِ احترام کنید، چُون اونا ام قد

شُمو وارِثِ تَحْفَه پُرْفَيْضِ زِنْدَگِیِ اَسْتَه، تا هِيچ چيز مانعِ قَبُولِ دُعَاهاى شُمو نَشْنَه.

رَنجِ كَشِيدِو بَلَدَه كارِ نيك

^۸ خِلاصَه، پگ شُمو يگَدَلِ و هَمْدَمِ بَشِيدِ، مَحَبَّتِ بَرادَرانَه دَشْتَه بَشِيدِ و دِلْسوزِ و فِروتنِ بَشِيدِ. ^۹ دَ عَوْضِ بَدِی، بَدِی نَكْنِيدِ و دَ عَوْضِ دَو-و-دَشْنامِ، دَو-و-دَشْنامِ نَدِيدِ، بَلَكَه دَ عَوْضِ شِی خَيْرِ-و-بَرَکَتِ طَلَبِ كَنِيدِ، چُون بَلَدَه اَمزِی شُمو كُوى شُدِيدِ تا وارِثِ بَرَکَتِ شُنِيدِ. ^{۱۰} چُون نَوِشْتَه شُدَه:

”هر كسى كه زِنْدَگِیِ رَه دُوستِ دَرَه

و مِيخايه رُوزاى خُوبِ رَه بِنگرَه،

بايد زِبُونِ خُو رَه از بَدِی نِگَاهِ كُنَه

و لَبَاى خُو رَه از كُفْتُونِ توره پُرْفِرِيبِ.

^{۱۱} از بَدِی پَرهيزِ كَدَه نِيكِيِ كُنَه؛

دَ طَلَبِ صُلْحِ بَشَه و پُشْتِ شِی بَگَرَدَه.

^{۱۲} چراکه چیمای خُداوند دَ بِلَه آدَمایِ عَادِلِ آسْتَه

و گوشای شی سُونِ دُعَاهایِ ازوا،

لِیْکِن رُویِ خُداوند دَ ضِدِ آدَمایِ بَدکارِ آسْتَه.

^{۱۳} اگه شُمو بَلدِه کارِ نیکِ شُوقِ دَرِید، کِی آسْتَه که دَز شُمو ضَرَرِ پَرَسَنه؟ ^{۱۴} ولِے حَتّی اگه

بِخاطِرِ اِنجامِ دَدُونِ کارایِ نیکِ از مَرْدُمِ رَنجِ مِیَنگَرِید، نیکِ دَ بَخْتِ شُمو. از ترسِ ازوا

وَحَشَتِ زَدِه نَشَنِید و پَرِیْشان نَبَشِید، ^{۱۵} بَلْکِه مَسِیحِ رِه بِحَیْثِ مَولا دَ دِلْهَایِ خُو مُقَدَّسِ

بِدَنِید. همیشه آمادِه بَشِید تا اگه کُدَم کس دِلِیلِ اُمِیدِی رِه که دَز شُمو آسْتَه پُرسانِ مُونِه،

بَلدِه شی جِوابِ بَدِید، لِیْکِن دَ نَرْمیِ و اِحْتِرامِ. ^{۱۶} وِجْدانِ خُو رِه پاکِ نِگاهِ کُنِید تا کَسایِ

که شُمو رِه بَدنامِ مُونِه، از بَد گُفتونِ خُو بِخاطِرِ رِفْتارِ نیکِ شُمو دَ خِدْمَتِ مَسِیحِ، شَرْمِنْدِه

شُنِه. ^{۱۷} اگه خَاسْت-و-اِرادِه خُدا امی آسْتَه که رَنجِ بِنِگری، بَهْتَرِ آسْتَه که بِخاطِرِ کارِ نیکِ

رَنجِ بِنِگری، نَه بِخاطِرِ کارِ بَد. ^{۱۸} چراکه مَسِیحِ ام یِگِ دَفْعَه بِخاطِرِ گُناهِ هایِ اِنسانِ رَنجِ

کَشِید، یَعْنی شَخْصِ عَادِلِ بَلدِه گُناهکارا رَنجِ کَشِید، تا شُمو رِه پِیشِ خُدا بیره. اگِرْچِه اُو

دَ جِسمِ کُشْتَه شُد، لِیْکِن دَ رُوحِ زِنْدِه بُوَد ^{۱۹} و دَ وِسیْلَه رُوحِ رِفْتَه بَلدِه اَرُواحیِ که بَنْدی بُوَد

مُوعِظَه کَد، ^{۲۰} بَلدِه اَرُواحیِ که دَ زَمانِ سَابِقِ اِطَاعَتِ نَکَد، غَیْبَتِیکِه خُدا قَد صَبْر-و-خُوصِلَه

دَ رُوزایِ زِنْدگیِ نوحِ، دَ دُورونِ جُورِ شُدونِ کِشْتیِ اِنْتِظارِ مِیْکَشِید. دَ امْرُو کِشْتیِ تَعْدادِ

کَم، یَعْنی هَشْتِ نَفَرِ دَ وِسیْلَه اُو نِجاتِ پَیدا کَد. ^{۲۱} امی اُو نَمُونِه غُسلِ تَعْمِیدِ آسْتَه که

فِعْلًا شُمُو رِه نِجَات مِيدِيه؛ اِي غُسْل نَه بَلَدِه دُور كَدُونِ چِرگ-و-چَتلی از جِسْم، بَلَكِه يِگ
دِرخاست بَلَدِه وِجْدانِ پاك از خُدا آسْتِه و دَ وَسِيْلَه دُوباره زِنْدِه شُدُونِ عِيْسَى مَسِيح دَ دِسْت
مِيِيه ^{۲۲} كِه مَسِيح دَ عَالَمِ بَالِه رَفْتِه و دَ دِسْتِ رَاسْتِ خُدا يَه و مَلَايِكِه هَا، قُدْرَتِ هَا و قُوْتِ
هَا تَابِعِ اَزُو شُدِه.

زِنْدَگِي دَ مُطَابِقِ خَاسْت-و-اِرَادِه خُدا

^{۱۴} پَس از خَاطِرِي كِه مَسِيح دَ جِسْمِ رَنجِ كَشِيْد، شُمُو اَم دَ اَمْرُو نِيْتِ خُودُونِ خُو رِه مُسَلِّح
كُنِيْد، چُون كَسِي كِه دَ جِسْمِ رَنجِ كَشِيْدِه، اُو گَنَاهِ كَدُو رِه اَيْلِه كَدِه، ^۲ تا باقِي عُمَرِ خُو رِه دَ
جِسْمِ، نَه مُطَابِقِ خَاهِشَاتِ اِنْسَانِي، بَلَكِه مُطَابِقِ خَاسْت-و-اِرَادِه خُدا زِنْدَگِي كُنِه. ^۳ چُون دَ
گُذِشْتِه شُمُو كَلُو وختِ خُو رِه دَ كَارَايِ تِيرِ كَدِيْد كِه مَرْدُمَايِ خُدا نَاشِنَاسِ خُوشِ دَرِه اِنْجَامِ
بَدِيَه: دَ فِسْق-و-فِسَادِ، خَاهِشَاتِ نَفْسَانِي، شَرَابِ خُورِي، عِيَاشِي، مَحْفَلِ هَايِ عِيَش-و-نُوشِ
و بُتِ پَرَسْتِي نَفَرْتِ اِنْگِيْز. ^۴ اَوْنَا خِيْرُو مَنْدِه كِه شُمُو دِيْگِه قَدِ اَزُوا دَ بِيْ بِنْدُو بَارِي هَايِ اَزِ حُدِ
كَلُو يِگْجَايِ نَمُوشِيْدِ و اَمْرِي خَاطِرِ شُمُو رِه بَد-و-رَدِ مُوْگِيَه. ^۵ لِيَكِنِ اَوْنَا دَ خُدايِ حِسَابِ
مِيدِيَه كِه آمَادِه يَه تا تَمَامِ زِنْدِه هَا و مُرْدِه هَا رِه قِضَاوَتِ كُنِه. ^۶ دَمْرِي دَلِيْلِ خُوشْخَبْرِي حَتِي
بَلَدِه مُرْدِه هَا اَمِ اِعْلَانِ شُدِ تا اِگْرِچِه اَوْنَا مِثْلِ پَگِ اِنْسَانِ هَا دَ جِسْمِ قِضَاوَتِ شُدِه مُرْدِ، و لِي
دَ مُطَابِقِ خَاسْت-و-اِرَادِه خُدا دَ رُوحِ زِنْدَگِي كُنِه.

^۷ ختمِ تمامِ چيزا نږدېک آسته. پس فکر خو ره بگيريد که د دُعای خو مُنظَم-و-مُرتَب بشيد.
^۸ از پگ کده اول، يگديگه خو ره سخت مُحَبَت کُنيد، چراکه مُحَبَت غدر گناهها ره
 مُپوشنه. ^۹ از يگديگه خو بډون نِق نِق کدو مهمون نوازی کُنيد. ^{۱۰} هر کدم شمو هر تُحفه
 ره که يافتيد، بلده خدمت د يگديگه خو از شی کار بگيريد، مثل ناظرای خوب که از
 فَيضِ مُخْتَلِفِ خُدا دُرُست اِسْتِفاده مونه. ^{۱۱} اگه کدم کس د جم شمو توره موگيه، رقمی
 کسی گپ بزنه که پيغام خُدا ره اعلان مونه؛ اگه کدم کس خدمت مونه، او مُطابِقِ توانايی
 که خُدا دَز شی دده، خدمت کُنه تا د تمام چيزا خُدا د وسيله عیسیٰ مسیح بزرگی-و-جلال
 پيدا کُنه. جلال و قُدرت تا اَبَدًا اَباد ازو آسته. آمين.

رَنج و زَحمت کشيدو د راه مسیح

^{۱۲} ای عزیزا، ازی آتشی که بلده آزمایش شمو د مينکل شمو قرار گريفته، خيرو نشنيد که
 بگی کدم چیزی عجيب-و-غريب د زندگی شمو رخ دده، ^{۱۳} بلکه د اندازه که شریک رنج-
 و-عذاب مسیح استيد، د امزو اندازه خوش بشيد، تا د وختِ ظُهورِ بزرگی-و-جلال شی
 بتنيد کلو خوشحالی کُنيد. ^{۱۴} اگه بخاطرِ نامِ مسیح دَو-و-دشنام ميشنوید، نیک د بخت
 شمو، چراکه روح پُر جلالِ خُدا د بله شمو قرار ميگيره. ^{۱۵} مگم نيبيد که کدم شمو د عنوان
 يگ آدم کُش، يگ دُز، يگ شرارت پيشه يا مُداخِله گر رنج-و-عذاب بکُشه، ^{۱۶} ليکن اگه د
 عنوانِ يگ مسیحی رنج-و-عذاب ميکُشه، شرمنده نشنه، بلکه خُدا ره حمد-و-ثنا بگيه که

ای نام دَ بِلَه شی آسته. ^{۱۷} چُون وخت شی رَسیده که قضاوَت از خانوارِ خُدا شُرُوع شُنه؛ و اگه شُرُوع شی از سر ازمو موشه، پس عاقَبَتِ کسای که خوشخبری خُدا ره قَبُول نَمونه، چی موشه؟ ^{۱۸} و

«اگه بلده آدمِ عادلِ سخت آسته که نجات پیدا کُنه،

قد آدمِ بے خُدا و گُناهکار چیز کار موشه؟»

^{۱۹} امزی خاطر کسای که مُطابِقِ خاست-و-اراده خُدا رَنج-و-عذاب میکشه، خود ره دَ خالِقِ وفادار بسپاره و دَ انجام دَدون کار نیک ادامه بَدیه.

نصیحتِ بلده ریش سفیدا و جوانا

۵ ما که خود مه یگ ریش سفید و شاهدِ رَنج-و-عذابِ مسیحِ اَسْتُم و شَرِیکِ بزرگی-و-جلالی که ظاهرِ موشه، دَ ریش سفیدای که دَ مینکل شُمو آسته، نصیحتِ مُونُم: ^۲ گله خُدا ره که دَز شُمو سپرده شده چوپونی کُنید و فکر خُو ره سُون شی بگیریِد، لیکن نه از رُوی مجبوری، بلکه دَ رضای خُو، [اُمو رقم که خُدا میخایه] و نه ام بخاطرِ فایده شرم آور، بلکه بخاطرِ شوق-و-علاقه که دَرید. ^۳ دَ بِلَه کسای که دَز شُمو سپرده شده باداری نَکُنید، بلکه بلده امزو گله یگ سرمشق بشید. ^۴ و غیتیکه چوپونِ بزرگِ ظاهرِ موشه، شُمو تاج

بُزْرگی-و-جلال ره دَ دِست میرید که هرگز خاصیت خُو ره از دِست نَمیدیه.

۵ امی رقم ای جوانا، تابع ریش سفیدا بشید. اَرے، پگ شمو قد یگدیگه خُو دَ فروتنی رفتار کُنید، چراکه

«خُدا قد آدمای مغرور مُخالفت مونه،

لیکن دَ آدمای بے کبر فیض موبخشه.»

۶ پس خودون خُو ره دَ زیر دِست پُرقدرت خُدا فروتن کُنید تا دَ وختِ مُعین شمو ره سربلند کُنه. ۷ تمام تشویش‌های خُو ره دَزو ایله بَدید، چراکه او دَ فکر شمو آسته. ۸ ادر و بیدار بشید، چراکه دُشمنون شمو ابلیس رقم شیر غران اِسو-و-اوسو میگرده و موپاله تاکه یگو کس ره قُورت کُنه. ۹ پس دَ ایمان خُو محکم-و-اُستوار منده دَ برابر ازو مُقاومت کُنید، چُون شمو خبر دَرید که برارون ایماندار شمو دَ تمام دُنیا دَ امزی رقم رنج-و-عذاب گِرفتار آسته. ۱۰ مگم خُداي تمام فیض‌ها که شمو ره دَ بُزْرگی-و-جلال اَبَدی خُو دَ وسبیلِه مسیح کُوی کده، بعد از کم وری رنج-و-عذاب، خود شی شمو ره سرپای، اُستوار، قوی و برقرار مونه. ۱۱ قُدرت-و-قُوت تا اَبداً اَباد ازو باد. آمین.

^{۱۲} ما دَ کومکِ سیلوانس که او ره یگ برارِ وفادار حساب مُونم، امی خطِ کوتاه ره بلده شُمو نوشته کدم تا شُمو ره تشویق کنم و شاهدی بدیم که فیضِ حقیقی خُدا اینمی آسته که بیان کدم؛ دز شی محکم-و-أستوار بُمنید. ^{۱۳} جماعتِ ایماندارای شارِ بابل که قد شُمو قتی انتخاب شده و باچه روحانی مه مرقس دز شُمو سلام ربی مُونه. ^{۱۴} یگدیگه خُو ره قد رُوی ماخی مُحبت آمیز سلام بُگید. سلامتی-و-آرامش نصیبِ پگ شُمو که د مسیح تعلق دَرید. آمین.